

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 februari 2000

WETSONTWERP
inzake informaticacriminaliteit

AMENDEMENTEN

Nr. 10 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN**

Art. 4

Het voorgestelde artikel 88^{quater}, § 1, aanvullen met de volgende zin :

«De onderzoeksrechter vermeldt de feitelijke omstandigheden van de zaak die de maatregel wettigen in een met redenen omkleed bevelschrift dat hij meedeelt aan de procureur des Konings.».

VERANTWOORDING

De opdracht om inlichtingen te verlenen over de werking van de informaticasystemen en over de wijze om in een verstaanbare vorm toegang te krijgen tot de gegevens moet, eventueel achteraf, schriftelijk worden bevestigd aan de procureur des Konings. Om de snelheid van deze interventie te garanderen, opteert men voor een schriftelijke bevestiging in plaats van een schriftelijke opdracht. Dit naar analogie met de af luisterwet.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0214/ (1999-2000)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 004 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 février 2000

PROJET DE LOI
relatif à la criminalité informatique

AMENDEMENTS

N° 10 DE M. **VERHERSTRAETEN**

Art. 4

Compléter l'article 88^{quater}, § 1^{er}, proposé, par la phrase suivante :

« Le juge d'instruction mentionne les circonstances objectives de l'affaire justifiant la mesure dans une ordonnance motivée qu'il transmet au procureur du Roi. ».

JUSTIFICATION

L'ordre de fournir des informations sur le fonctionnement des systèmes informatiques et sur la manière d'accéder aux données dans une forme compréhensible doit être confirmé, éventuellement par la suite, par écrit au procureur du Roi. Afin de garantir la rapidité de cette intervention, on opte pour une confirmation écrite plutôt que pour un ordre écrit, et ce, par analogie avec la loi sur les écoutes.

Documents précédents :

Doc 50 **0214/ (1999-2000)** :

001 : Projet de loi.

002 à 004 : Amendements.

Nr. 11 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN

Art. 3

In het voorgestelde artikel 88ter, § 3, eerste lid, de laatste zin vervangen door de volgende zin :

«De onderzoeksrechter brengt de technische verantwoordelijke van dit informaticasysteem op de hoogte, tenzij diens identiteit of woonplaats redelijkerwijze niet kan achterhaald worden, in welk geval de bewaarder ervan dient op de hoogte gebracht.».

VERANTWOORDING

De indiener verwijst naar het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De technische verantwoordelijke informeren of bij ontstentenis daarvan de bewaarder in de zin van artikel 1384 van het Burgerlijk Wetboek, is meer gespecificeerd.

Noot : Het huidig amendement kan eventueel als een sub-amendement op amendement nr. 2, (DOC 50 0214/003) van de heer Erdman worden aangewend.

Het lijkt mij toch zinvol om de vermelding in het ontwerp, zijnde «tenzij diens identiteit of woonplaats niet achterhaald kan worden», aan te houden.

Servais VERHERSTRAETEN (CVP)

Nr. 12 VAN DE HEER PONCELET

Art. 9

In het punt 1° van de voorgestelde tekst, tussen de woorden «besluit» en de woorden «en op voorstel van» de woorden «na het advies te hebben ingewonnen van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer» invoegen.

VERANTWOORDING

Rekening houdend met het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer is het beter ook in § 2 te bepalen dat het advies van de Commissie moet worden ingewonnen.

N° 11 DE M. VERHERSTRAETEN

Art. 3

Au § 3, alinéa 1^{er}, de l'article 88ter proposé, remplacer la dernière phrase par la phrase suivante :

« Le juge d'instruction informe le responsable du système informatique, sauf si son identité ou son adresse ne peuvent être raisonnablement retrouvées, auquel cas le dépositaire des données doit être informé. ».

JUSTIFICATION

L'auteur renvoie à l'avis de la Commission de la protection de la vie privée.

Il est mieux précisé qu'il faut informer le responsable du système ou, en l'absence de ce dernier, le dépositaire des données au sens de l'article 1384 du Code civil.

Nota bene : Le présent amendement peut éventuellement être présenté comme sous-amendement à l'amendement n° 2 de M. Erdman (DOC 50 0214/003).

Il me paraît quand même utile de conserver dans le projet les termes « sauf si son identité ou son adresse ne peuvent être retrouvées ».

N° 12 DE M. PONCELET

Art. 9

Au 1°, dans le texte proposé, insérer les mots «après avis de la Commission pour la protection de la vie privée» entre le mot «ministres» et les mots «et sur proposition».

JUSTIFICATION

Dans l'optique de l'avis de la Commission pour la protection de la vie privée, il est préférable de prévoir également la consultation de la Commission au § 2.

Nr. 13 VAN DE HEER PONCELET

Art. 8

In de voorgestelde tekst, het woord «kunnen» vervangen door het woord «moeten».

VERANTWOORDING

Rekening houdend met het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer is terzake de verplichting te verkiezen boven de mogelijkheid.

Nr. 14 VAN DE HEER PONCELET

Art. 3

In het voorgestelde artikel 88ter, § 2, de woorden «toegang hebben» vervangen door de woorden «specifiek toegang hebben op grond van een bijzondere machtiging».

VERANTWOORDING

In het licht van de memorie van toelichting, alsook van het door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer uitgebrachte advies, ware het aangewezen in de tekst van het ontworpen artikel 88ter nader te preciseren dat de uitbreiding van het onderzoek alleen betrekking heeft op informaticasystemen waartoe de gerechtigde personen specifiek toegang hebben.

Nr.15 VAN DE HEER PONCELET

Art. 3

In het voorgestelde artikel 88, § 1, na de tweede gedachtestreep, het woord «of» vervangen door het woord «en».

VERANTWOORDING

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer acht het, gelet op de uitzonderlijke aard van de uitbreiding van het zoeken in een informaticasysteem, noodzakelijk te verduidelijken dat de gestelde voorwaarden cumulatief zijn.

N° 13 DE M. PONCELET

Art. 8

Dans le texte proposé, remplacer le mot «peuvent» par le mot «doivent».

JUSTIFICATION

Dans l'optique de l'avis de la Commission de protection de la vie privée, l'obligation est préférable à l'option en la matière.

N° 14 DE M. PONCELET

Art. 3

A l'article 88ter, § 2, proposé, remplacer le mot «accès» par les mots «spécifiquement accès en vertu d'une autorisation particulière».

JUSTIFICATION

Eu égard à l'exposé des motifs et dans l'optique de l'avis rendu par la Commission pour la protection de la vie privée, il convient de préciser le texte de l'article 88ter en projet pour faire ressortir que seule est visée l'extension à des systèmes auxquels les personnes autorisées ont spécifiquement accès.

N° 15 DE M. PONCELET

Art. 3

A l'article 88ter, § 1er, proposé, remplacer au second tiret le mot «ou» par le mot «et».

JUSTIFICATION

Dans l'optique de l'avis rendu par la Commission pour la protection de la vie privée, il apparaît souhaitable, vu le caractère exceptionnel de l'extension de la recherche dans un système informatique, de préciser le caractère cumulatif des conditions retenues.

Nr. 16 VAN DE HEER PONCELET

Art. 9

In het 1° van de voorgestelde tekst, de woorden «evenals de verplichtingen voor de operatoren van telecommunicatienetwerken en de verstrekkers van telecommunicatiediensten om de oproepgegevens van telecommunicatiemiddelen en de identificatiegegevens van gebruikers van telecommunicatiediensten te registreren en in de gevallen en gedurende een termijn door de Koning te bepalen, te bewaren» **vervangen door de woorden** «evenals de verplichtingen voor de operatoren van telecommunicatienetwerken en de verstrekkers van telecommunicatiediensten om de oproepgegevens van telecommunicatiemiddelen en de identificatiegegevens van gebruikers van telecommunicatiediensten te registreren en ze, zo de behoeften van de dienst dat vereisen, gedurende een termijn van drie maanden te bewaren».

VERANTWOORDING

Dit amendement wil ten eerste, zoals de Nederlandse versie het doet, in de Franse tekst de operatoren van telecommunicatienetwerken opnemen.

Daarnaast wil het, overeenkomstig het standpunt van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, het toepassingsgebied van het voorgestelde artikel beperken door in de wettekst een termijn te bepalen tijdens welke de gegevens worden bewaard en door de verplichting om die gegevens te registreren en te bewaren alleen op te leggen als dat ten behoeve van een onderzoek vereist is.

N° 16 DE M. PONCELET

Art. 9

Au 1°, dans le texte proposé, remplacer les mots «, ainsi que les obligations pour les fournisseurs de services d'enregistrer et de conserver dans les cas et pendant un délai à déterminer par le Roi» **par les mots** «, ainsi que les obligations pour les opérateurs de réseaux de télécommunications et les fournisseurs de services d'enregistrer et de conserver, lorsque les nécessités de l'instruction l'exigent, pendant un délai de 3 mois».

JUSTIFICATION

Premièrement, cet amendement vise à inclure dans le texte français les opérateurs de réseaux, conformément au texte néerlandais.

En outre, dans l'optique développée par la Commission pour la protection de la vie privée, l'amendement vise à limiter le champ d'application de l'article proposé en précisant dans le texte légal une durée de conservation et en limitant l'obligation d'enregistrer et de conserver au cas d'une instruction, lorsque c'est nécessaire.

Jean-Pol PONCELET (PSC)